



## வாழ்த்துகின்றோம்

ஆசிரிய சேவையில் 25 ஆண்டு நூலைத் தன்னடக்கத்துடன் பூர்த்திசெய்த செல்வி யோகேஸ்வரி கந்தையா (B.A. (Cey). Dip-in Ed. M.A.) (உப அதிபர், யா/ இந்து மகளிர் கல்லூரி) அவர்களைப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

— அன்பார்தன்  
கந்தர்மடம்.

(46289)

## கண்ணீரி அஞ்சலீ

செல்வன்

### கணபதிப்பிள்ளை பிரதீபன்

யா/ ஆணைக்கோட்டை பாலசுப்பிரமணிய வித்தியாலை சிரேஷ்ட மாணவ தலைவன்

செல்வன் கணபதிப்பிள்ளை பிரதீபன்

8-4-97 இல் அகால மரணம் அடைந்தார்.

இவரது பிரவால் துயருறும் குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தையும், அன்னாருகிகு எமது கண்ணீரி அஞ்சலியையும் செலுத்துகின்றோம்.

பழைய மாணவர் சங்கம்,  
வாழ்த்தக சங்கம்.

(9503)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### நல்லம்மா(சின்ராசு) விசுவலீங்கம்

(உரும்பிராய் கிழக்கு)

உரும்பிராய் கிழக்கைச் சேர்ந்த திருமதி நல்லம்மா(சின்ராசு) விசுவலீங்கம் அவர்கள் 9-4-97 புதன் கிழமை காலை சிவபதம் அடைந்து விட்டார்.

இவர் மு. விசுவலீங்கம் அவர்களின் அன்பு மனவியும், விஜயரூபி(சுவீல்), சிவலோகநாதன்(கண்டா), இன்பராணி(கொழும்பு), திரவியராணி(கண்டா), சந்திரலீலா(பிரான்ஸ்), கலாநிதி(உரும்பிராய்) ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், மகேந்திரன், எலிசபேத், காலஞ்சென்ற பாலசுப்பிரமணியம் மற்றும் கந்தசாமி, அன்றனி, கமலநாதன் ஆகியோரின் அன்பு மாயியாரும், சிவகாமி, சிரீராஜ், கல்தூரி, கங்காசதன், காயித்திரி, ஜெயரோம், ஜெயரா, யேசுவா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய தகவல் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகவல்:  
மு. விசுவலீங்கம்  
(கணவர்)  
(46288)

### திருமதி ஞானம்பிளை நாகலிங்கம்

பன்னாலை, தெல்லிப்பளை காலஞ்சென்ற நீதி பதி பூ. வைத்திலிங்கம் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற நீதி திய க. நாகலிங்கம் (M. O. H) அவர்களின் அன்பு மனவியும், லவிதாதேவி கணக்கேரன், செல்வதேவி இராமச்சந்திரன் (P. S. A), செல்வி சிறீதேவி (உக்கு) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும், காலஞ்சென்ற சச்சிதான்தம், கமலாப்பிகை, நடேசரத்தினம் ஆகியோரின் சகோதரி யும், ரமணன், யசோதாரா, அரவிந்தன், ராகுலன் ஆகியோரின் பாட்டியும், அங்கினி குமார், சஹாசினி, ஓர்மெதா, சவாதி ஆகியோரின் பூட்டியுமாகிய ஞானம்பிளை அமெரிக்காவில் (4-4-97) காலமானார். இறுதிக்கிரியைகள் (6-4-97) 30, செல்வி ஸ்ரீத், 403 APT - எவ்ரெட MA 02149 U. S. A இல் இந்த முறைப்படி நடைபெற்றன என்பதனை உற்றார், உறவினருக்கு அறியத் தருகிறோம்.

தகவல்:  
ந. கணக்கேரன்  
(மகுமதன்)  
(46292)

### நடராசா கணகேஸ்வரி

சாவகச்சேரி சங்கம் வீதியைச் சேர்ந்த நடராசா கணகேஸ்வரி 7 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் நடராசாவின் (இளைப்பாறியர், சாவகச்சேரி) அன்புமனவியும், வோகேஸ்வரன் (பொறியியலாளர், ஆஸ்திரேலியர்), நகுலேஸ்வரி (கொழும்பு), சன்டேஸ்வரன் (I. C. M. A. கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், கதிர்காமநாதம் (Auditor, கொழும்பு), கமலதேவி ஆகியோரின் சம்பந்தியும், கீதா, குமுதா, யோகராணி ஆகியோரின் மாயியாரும், கனகம் மா வின் சகோதரியும், வைகுந்த வாசன் (கணேஸ் குளிர்பான நிலையம், சாவகச்சேரி), நடேசரி ஸ்ரீ (கண்டா), கணேசமூர்த்தி (இத்தாலி) ஆகியோரின் சிறியதாயாரும், வெர்னன், தீபன் ஆகியோரின் அம்மையாவும் ஆவார்.

இறுதிக்கிரியைகள் 08-04-97 இல் கொழும்பில் நடைபெற்றன. இவ்விறித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:  
இ. நடராசா  
(கணவர்)

### பாலர் பள்ளி மெய்வல்லுநர் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 10 கரவெட்டி 'ரலன்ற் இன்ஸ்ரியூட்' பாலர் பள்ளி மெய்வல்லுநர் போட்டி இன்று வியாழன் பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு நிறுவன மைதானத்தில் நிறுவனத்தின் முத்த ஆசிரியரும் ஓய்வுபெற்ற அதி பருமான சி. வேலா யு தமதலைமையில் நடைபெறும்.

கரவெட்டி பிரதேச செயலர் செ. ஸ்ரீநிவாசன் பிரதம விருந்திராகசி கலந்து கொள்வார். (இ)

### அதிபர்களுக்கான முகாமைத்துவ பயிற்சி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 10 தேசிய கல்வி நிறுவகத்தால் எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி கொழும்பில் நடத்தப்பட இருக்கும் அதிபர்களுக்கான பாடசாலை முகாமைத்துவ பயிற்சி அனுமதிப் பரிட்சையில் தோற்றுவள்ளுக்களை நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு யாழ். மத்திய கல்லூரிக்கு வருமாறு அழைக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

### கப்பல் பயணிகளுக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 10 காங்கேசன் துறை யில் இருந்து திருகோணமலைக்கு 500 பயணிகளுடன் கப்பல் சேவையை இன்று நடத்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாக யாழ். சில நிலையிற்கு வருமாறு அலுவலகம் அறிவித்துள்ளது.

யாழ். சில அலுவலகத்தில் பதி வெறுவர்களில் பட்டியல் இலக்கம் 203 முதல் 560 வரை உள்ளவர்களை இன்று காலை ஏழு மணிக்கு யாழ். ரயில் நிலையத்துக்கு வருமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

### நேர்முகப்பாட்டிசை

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 10 1995 ஆம் ஆண்டு நடந்த எழுதுவினைஞர் போட்டிப்பரிட்சையில் ஆகக் கூடிய புள்ளிகளைப் பெற்றவர்களுக்கான நேர்முகப் பரிட்சைகள் அடுத்த மாதம் 5 ஆம் திகதி கொழும்பில் நடைபெறவிக்கின்றன.

இந்த நேர்முகப் பரிட்சைக்கான கடிதம் கிடைக்காத வர்கள் யாழ். செயலகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு யாழ். அரசு அதிபர்களுக்கு கேட்டுள்ளார். (இ-3)

### வாக்கெடுப்பிள்

பங்குபற்றாது

இன்று நாடானுமன்றத்தில் நடைபெறவெள்ள அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்புத் தொடர்பான வாக்கெடுப்பில் கலந்துகொள்வதில்லை என லங்கா சமசமாஜக்கட்சி தீர்மானித்துள்ளது.

### உடன்பாட்டில்.

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
உடன்பாட்டில் கையொப்பம் யீடுங்காதியின் அலுவலகத்துக்கு வருமாறு பிரிட்டில் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் வியம் பொக்ஸ் முதலில் ரணிவிடம் கேட்டுள்ளது.

அதற்கு ரணில் மறுத்துவிடமானதார்.

பின்னர் பிரிட்டில் தூதரகத்துக்கு வருமாறு அவருக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டது.

அந்த அழைப்பை பயிற்சியை கீதா, குமுதா, யோகராணி ஆகியோரின் மாயியாரும், கனைச்சென்ற குளிர்பான நிலையம், சாவகச்சேரி, நடேசரி ஸ்ரீ (கண்டா), கணேசமூர்த்தி (இத்தாலி) ஆகியோரின் சிறியதாயாரும், வெர்னன், தீபன் ஆகியோரின் அம்மையாவும் ஆவார்.

இறுதியில் லக்ஷ்மன் கதிர்காமரின் அலுவலகத்துக்கு வருமாறு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டது.

அந்த அழைப்பை பயிற்சியை கீதா, குமுதா, யோகராணி ஆகியோரின் சிறியதாயாரும், வெர்னன், தீபன் ஆகியோரின் அம்மையாவும் ஆவார்.

இறுதிக்கிரியைகள் 08-04-97 இல் கொழும்பில் நடைபெற்றன. இவ்விறித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:  
இ. நடராசா  
(கணவர்)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### செல்லையா படைவீசிங்கம்

சாவகச்சேரி நுணரவிலைச் சேர்ந்த செல்லையா படைவீசிங்கம் 08-04-97 இல் அகால மரண மானார்.

இவர் திரு. திருமதி செல்லையா - அபிராமிப்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மகனும், திரு. திருமதி அருளானந்தம

## இந்திய-பாகிஸ்தான் வெளியுறவு அமைச்சர்கள் பேச்சு

புதுடில்லி, ஏப். 10  
இந்திய-பாகிஸ்தான் வெளியுறவு அமைச்சர்கள் நேர்மறுக் காலை புதுடில்லி யில் சந்தித்து பேச்சு நடத்தினர்.

இந்திய வெளி விவகார அமைச்சர் ஜி. கே. குஜராதுவும் பாகிஸ்தான் வெளியுறவு அமைச்சர் அழுப்கானும்

## ஹவாலா ஊழல் வழக்கில் அத்வானி, சுக்ளா விடுதலை

65 கோடி ரூபா சம்பந்தப் பட்ட ஹவாலா ஊழல் வழக்கில் பாரதிய ஜனதாக்கட்சித் தலைவர் லால் கிஷன் அதிவாணி மற்றும் முன்னாள் மத்திய அமைச்சரும் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர்களில் ஒருவருமான வித்யாசரண் கூலா ஆகியோருக்கு எதிரான சி. பி. ஐ. வழக்கு களை டில்லி உயர் நீதிமன்றம் தன்னுபடி செய்தது.

மிகப்பெரும் எண்ணிக்கையில் மக்கள் நிரம்பியிருந்த நீதிமன்ற அறை ஒன்றில் நீதி பதி மொஹமட் சமீன் இந்தத் தீர்ப்பை அறிவித்தார்.

இந்த இரண்டு தலைவர்களும் சட்டவிரோதமான வகையில் கைம் மாறா கபணம் பெற்றுக்கொண்டதாகவும் — கிறிமின் சதி வேலைகளில் ஈடுபட்ட தாகவும் — ஹவாலா வழக்கு பற்றி

விசாரித்த சிறப்பு நீதிமன்றம் சுமத்தியிருந்த குற்றச்சாட்டுக்கள் சரியானவையே என்று நிரூபித்துக் காட்டுவதற்கு போதிய ஆன்கள் மாத்திய அமைச்சரும் காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர்களில் ஒருவருமான வித்யாசரண் கூலா ஆகியோருக்கு எதிரான சி. பி. ஐ. வழக்கு களை டில்லி உயர் நீதிமன்றம் தன்னுபடி செய்தது.

மிகப்பெரும் எண்ணிக்கையில் மக்கள் நிரம்பியிருந்த நீதிமன்ற அறை ஒன்றில் நீதி பதி மொஹமட் சமீன் இந்தத் தீர்ப்பை அறிவித்தார்.

இந்த இரண்டு தலைவர்களும் சட்டவிரோதமான வகையில் கைம் மாறா கபணம் பெற்றுக்கொண்டதாகவும் — கிறிமின் சதி வேலைகளில் ஈடுபட்ட தாகவும் — ஹவாலா வழக்கு பற்றி

### காஷ்டில் பஸ் விபத்தில்

### 31 பயணிகள் பலி

ஸ்ரீநகர், ஏப். 10  
இந்தியாவில் காஷ்டில் பயணிகள் பஸ் ஒன்று பள்ளத்தாக்கில் விழுந்ததில் குறைந்தது 31 பயணிகள் கொல்லப்பட்டார்கள்; 20 பேர் காயமடைந்தனர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

“அமைச்சர் செய்தது காட்டுமிராண்டித் தலைவர் என்று கருணாநிதி விமர்சித்தார்.

தீர்த்ததல் பற்றிய கூற்றால் தமிழகத்தீவிர்த்தில் தமிழக அமைச்சர் அந்தியூர் செல்வராஜ் அடியார்கள் பலருடன் சேர்ந்து தீர்த்தார்.

தனது அமைச்சர் ஒருவரின் இந்த நடத்தையை முதல்வர் கருணாநிதி திருமணச் சடங்கு ஒன்றில் கலந்து கொண்ட சமயம் கடுமையாக விமர்சித்தார்.

“அமைச்சர் செய்தது காட்டுமிராண்டித் தலைவர் என்று கருணாநிதி விமர்சித்தார்.

தீர்த்ததல் என்கிற சமயச் சடங்கை ‘காட்டுமிராண்டித்தனம்’ என்று முதல்வர் கூறிய கற்று பலதரப்புகளிலும் இருந்தும் கடுமையான எதிர் விமர்சனத்தக்கு உட்பட்டுள்ளது.

முதல்வரின் இக்கற்று பல இந்தக்களிடம் “உண்மையிலேயே தீயை மிதித்தது” போற்ற கொதிப்பு உணர்வை ஏற்படுத்தி இருப்பதாக விமர்சகர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

பின்னர் தமிழக சட்டப் பேரவையிலும் இப்பிரச்சினை கிளப்பப் பட்டபோது விவாதத்தில் குடுகிளம்பியது

தொன்று தொட்டு இருந்து வரும் இத்தகைய பிரார்த்தனை முறையை ‘காட்டுமிராண்டித்தனம்’ என்று முதல்வர் கூறியிருப்பது மக்களினடையைக் குழுமத்தையும் உருவாக்கி இருப்பதாக எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் கடைப்பிடிகளை தெரிவித்தார்.

“தீயிடுப் பக்கக் கேண்டிய மூட நம்பிக்கைகள் இந்த மதத்தில் நிறைய உள்ளன என்று சுவாமி விவேகானந்தரே கூறியுள்ளார். அவரது வழியில் முதல்வர் கருத்துக் கூறியிருப்பதில் தவறில்லை” என்று இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சி உறுப்பினர் வேலாயுதம் கூறினார்.

முதல்வர் கருணாநிதி பின்னர் தனது கூற்று குறித்து விளக்கமளித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்னர் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் முறையும் ஆட்சியை இழந்தோம். இப்போது பகுத்தறிவுக்காக மின்டும் ஆட்சியை இழக்கவும் நாம் தயார் — என்று கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பல நெருப்புகளைப் பல வேறு காலகட்டங்களில் கடந்துதான் தி. மு. க ஆட்சியைப் பிடித்தது. என்னுடைய அமைச்சர்கள் தீர்த்ததான் இந்த ஆட்சியைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. ஜனநாயகத்தை தூக்கி நிற்கத் தீர்த்ததோம். இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற முன்ன

## இலங்கை வங்கி ஊகாவற்றுறை



இதுவரை யாழ். ஸ்ராண்வி வீதியில் இயங்கி வந்த எமது ஊர்காவற்றுறைக் கிளை 23-04-1997 (புதன்கிழமை) காலை 10.30 மணிமுதல் வேலைண் பிரதேச சபைக் காரியாலையும் இயங்கும் வீதியில் அமைந்துள்ள 466 ஆம் இலக்கக் கட்டடத்திலிருந்து தனது பணியினைத் தொடரும் என்பதை எமது ககல வாடிக்கையாளருக்கும் அறியத்தருகின்றோம்.

பிரதேச முகாமையாளர்,  
இலங்கை வங்கி,  
யாழ். பிரதேசம்.

(C/468)

## INSTITUTION OF POWER TECHNOLOGY

### தொழில்நுட்பப் பயிற்சி நெற்கள் ஆரம்பமாகின்றன

ஆரம்பம்: 19-04-1997

சனிக்கிழமை பிற்பகல் 3-30 மணி (புதிய நேரம்)

#### DIPLOMA IN ELECTRICAL TECHNICIAN

- |   |                                |                |
|---|--------------------------------|----------------|
| 1. Principle of Electricity (AC, DC)                |                                |                |
| 2. Electronic principles                            |                                |                |
| 3. Magnetism  |                                |                |
| 4. D. C Machines (Calculation & winding technology) |                                |                |
| 5. A. C Machines (Calculation & winding technology) |                                |                |
| 6. Electrical Installation Works                    |                                |                |
| ★ Domestic  | ★ Industrial                   | ★ Auto         |
| ★ Marine  | ★ Aircondition & Refrigeration |                |
| 7. Three phase                                      |                                |                |
| ★ Generation  | Transmission                   | ★ Distribution |
|   | (Hightension & Lowtension)     |                |

DURATION: 6 MONTHS

#### ELECTRICAL WIRING - மின் இணைப்பு

1. Fundamental of Electricity (அடிப்படை மின்னியல்)
2. Principle of Electricity (மின்சாரத்தின் வகைகள்)
3. House wiring (Single Phase) வீட்டு மின்சுற்று
4. Solar system குரியகல மின்
5. Industrial wiring (Three phase) தொழிற் கூட மின்சுற்று

DURATION: 3 MONTHS

#### CIVIL DRAUGHTSMANSHIP AND QUANTITY SURVERING

1. Engineering Drawing
2. Builders Quantity
3. Draughtsmanship
4. Building Construction
5. Civil Engineering Material

DURATION: 6 MONTHS

#### REWINDING TECHNOLOGY

1. Principle of Electricity (அடிப்படை மின்னியல்)
2. Magnetism & Coils (காந்தப்புலமும் வரிச்சுருளும்)
3. A/C Machines (ஆடலோட்ட மின்னியந்திரங்கள்)
4. D/C Machines (நேரோட்ட மின்னியந்திரங்கள்)
5. Three Phase Machines (மூவத்தை மின்னியந்திரங்கள்)  
(சகலவிதமான மானான மின்னியந்திரங்கள்)

Table Fans, Ceiling Fans .....மீளமுறக்குதல்)

DURATION: 4 MONTHS

#### SHORTHAND and TYPING (English (கருக்கூதுத்தும் தட்டெடுத்தும்)

#### ENGLISH LANGUAGE and GRAMMAR (ஆங்கில மொழியும் இலக்கணமும்)

#### SINHALA LANGUAGE and GRAMMAR (ஸිංகள மொழியும் இலக்கணமும்)

- இந்தப் பயிற்சி நெறிகளைப் பயில ஆர்வமுள்ளோர் விண்ணப்பப் படிவங்களை அலுவலகத்தில் பெற்றுப் பதிவுசெய்து கொள்ளவும்.
- பயிற்சிக் கட்டடங்களைத் தவணை அடிப்படையிலும் செலுத்தலாம்.
- வறுமைக்கோட்டின் கீழ் உள்ளேருக்கும், வண்வெளியால் பாதிக்கப்பட்ட போகுமுதலும் கட்டடங்களில் சலுகை உண்டு.

மேலதிக விவரங்களுக்கு:

**DIRECTOR,**  
**Institution of Power Technology,**

ஆசிரியர் வீதி,  
பெரிய அரசுடி,  
சாவகச்சேரி.

Teachers Road,  
noolaham Foundation  
Chavakachcheri

(C/466)

## வறுமை நிவாரண கொடுப்பனவு

வடமராட்சி, ஏப். 10  
கரவெட்டி பிரதேச செய்  
லகப் பிரிவில் வறுமை நிவாரணம் பெறுவோருக்கு கை,  
மாசி மாதங்களுக்கான  
கொடுப்பனவுகள் தபால்  
நிலையங்கள் ஊடாக வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

(ஜ-173)

## ஆங்கில தினம்

சன்னாகம் மயிலனி சைவ  
மகா வித்தியாலைத் தில்  
இன்று காலை 9 மணி க்கு  
ஆங்கில தின நிகழ்ச்சிகள்  
நடைபெறும். பிரதம விருந்து  
தினராக திரு. ச. ஸ்ரீ பாஸ்  
கரண்கலந்து கொள்வார்.

(ஜ-1)

## ★ புத்தாண்டில் ★ மலை விற்பனை

காலத்திற்கேற்ப, கவர்ச்சிக்கேற்ப நவீன டிசைன் களில் பாட்டா, D. S. I., றஞ்சா பாதளைகள் மொத்த மாகவும், சில்லறையாகவும் நிதான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்:

## காலை காலையைகம்

4, கல்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(9498)

## 4 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



இறப்பு:

23

இறப்பு:

10

—

—

09

—

—

—

1949

1993

## அமர் கந்தையா புவனேந்தீரன்

ஆண்டு நான்கு ஆண்டோ — இன்று குண்டு உமைக் கொண்று அரவணைத்து, மீண்டும் மீண்டும் நாம் மிகப் பல கஷ்டங்களைக் கண்டோம் பூண்டோடு போகாதோ — இந்த புண்படுத்தும் புனித யுத்தம் சாந்தி, சமாதானம் வேண்டி சாலை அணைத்த உம் வேண்டுதலில் நாம் இன்றும் வேகுகின்றோம் உம் நினைவால், ஆத்ம சாந்திக்கு எமை அர்ப்பணிக்கின்றோம் துயரால் வாடும்: மனவி, பின்னைகள்.

91/5, இந்துமகளிர் ஒழுங்கை,  
கந்தர்மட்டம்.

(46219)

## 8 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



## மரியாம்பிள்ளை செல்லத்துரை

(இளைப்பாறிய M. S. அலுவலர், யாழ். தபாற் கந்தோர்.)

இறப்பு: 110-04-1989

பாசம் நிறைந்த ஜீயா நீங்கள் இவ்வுலகை விடுப்பிரிந்து எட்டு வருடங்கள் கடந்து விட்டன. உங்கள் நினைவு எங்களும் நினைவு எங்களும் நினைவு எங்களும் வேதனைப்படுத்துகின்றது.

உங்கள் நினைவில் வாடும்:  
மனவி, பின்னைகள்

40/05, கோயில் வீதி,

(46232)

யாழ்ப்பாணம்.



## சின்னங்சீறு விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

E.T. 900 Yamaha ஜென்  
ரேட்டர், 2K.W. டென்மோ  
ம. ச. ரேந் திரஜித், 183,  
சென். ஜேம்ஸ் லேண், யாழ்ப்  
பாணம். [46278]

முதிரை அலுமாரி, முதிரை  
மேசை, பிள்ளைத் தொட்டில்,  
Dressing Table விற்  
பாணக்கு உண்டு, 87, பிற  
வண் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
[9484]

நால்யம்

'நாலகம் அறிவின் தாயகம்' சமுத்து - தமிழகப்  
படைப்பாளிகளின் புதிய  
வெளியீடுகளை வாசித்துப்  
பயனடைய விண்யம் செய்  
யுங்கள்: விங்கி வெண்டிங்  
லைப்பர்நி, Ling Lending Library,  
சாவகச்சேரி.

[45932]

சேதிமப்பலன்

சோதிட ஞானி சண்மாஸ்ரர் எழுதிய 97-98 புத்தாண்டு (12 ராசிகள்) பலாபலன் நூல், இப்போது எங்கும் கிடைக்கின்றது. கேட்டுவாங்குகள். ஜோஸ்யர் புத்தகங்களை, யாழ்ந்தர்.  
[46224]

மனப்பெண் தேவை

இந்து கெளரவு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 29 வயது டைய அரச சேவையில் பொறுப்பு வாய்ந்த பதவியில் கடைப்பாளியாற்றும் B.Sc. பட்டதாரி மனமகனுக்கு, பெற்றோர் அழகிய மனப்பெண்ணைத். தேடுகின்றனர். மே/பா இல 603, 'உதயன்' யாழ்ப்பாணம். [46235]

தென்னம் நாற்றுக்கள்

உடன் நடுகைக்கு உகந்ததென்னம் நாற்றுக்கள் (பல இனங்கள்), விற்பனைக்கு உண்டு. வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவு உண்டு. மு. காங்கேசு, ஜியா கடையடி, கண்டிவீதி, மீசாலை.

[43756]

மனமகன் தேவை

30 வயதுடைய, ஆசிரியைக்கு மனமகன் தேவை. பட்டதாரி எனில் வேலை அற்றவராயினும் விரும்பத்தக்கது. சாதகக் குறிப்புடன் கடிசமூலம் தொடர்பு கொள்க, மே/பா இல. 605, 'உதயன்' யாழ்ப்பாணம்.  
[46271]

மாரிடுபட்ட துவிச்சக்கரவண்டி

தேவகிதேனுமதி சண்முக விங்கம் ஆகிய எனது துவிச்சக்கரவண்டி (லுமாவா) இலக்கம் GCC86047 (6-4-97) ஞாயிற்றுக்கிழமை வேம்படிச்சந்தி தொலைத் தொடர்பு நிலையத்தில் தவறிவிட்டது. பதிலாக 55737616 இலக்க துவிச்சக்கரவண்டி காணப்பட்டது. மாறி எடுத்தவர்கள் வெரவர் கோயில்தி, பலாவிரோட், திருநெல்வேலியில் தொடர்பு கொள்ள வும்.  
[9493]

இருவர் கைது

கொழும்பு, ஏப். 10 கட்டுநாயக்கா சர் வதைச் சிமான் நிலையத்தில் பணியாற்றும் இரண்டு பாதுகாப்பு உத்தி யோகத்தர்களை விளக்க மறியவில் வைக்கு மாறு நீர்கொழும்பு மேலதிகமாவட்ட நீதிபதி நேற்று உத்தரவிட்டார்.

விடுதலைப் புகிள் இயக்க உற்புப்பினர் மூவர் தமது இயக்கத்திற்கு பணம் சேகரிப்பதற்காக வெளிநாட்டுக்குச் செல்ல இந்த இரண்டு பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களும் உதவியாகவும் உடன்தையாகவும் இருந்தார்கள் என அவர்கள் மீது குற்றஞ் சாட்டப் பட்டுள்ளது. (2-4)

## வாழ்க வாழ்க என வாழ்த்துகின்றோம்

ஆசிரிய சேவையில் வெள்ளிவிழாக் கண்ட எமது பாடசாலை ஆசிரியர்களான திருமதி பா. சிவராஜதேவா திருமதி ப. சிவகுமாரன் திருமதி சி. அருமைநாயகம் ஆகியோர் சகல சிறப்புக்களையும் பெற்ற நீரேழி வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர் மற்றும்.

யா/வட்டு. திருநூனசம்பந்த வித்தியாசலை.

(46277)

## 9 ஆம் ஆண்டு நீணவஞ்சலி

மலர்வு:

31

—

12

—

1960

உதிர்வு:

21

—

03

—

1988



திதி: 10 - 04 - 97

### திருமதி உமாபதி தவம்

எங்கள் அன்புத்தெய்வமே! காலம் எத்தனை சென்றிடினும் ஒன்பதாண்டு சென்றாலும் உங்கள் அன்பு முகம் நீங்கவில்லை. அழியாத நினைவுலைகள் எம் மனதைவிட்டு ஆகவில்லை. எப்பிறப்பில் இப் பிரிவத்துயர் எமைவிட்டுத் திருமோ? உமதுஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திகிறோம்.

அம்மா, அண்ணா,  
அண்ணி, மருமகன்,  
உறவினர்கள்.

(46267)

## 31 ஆம் நாள் நீணவஞ்சலியும் ரூபக ஆராதனையும்

தொற்றும்:

10

—

03

—

1926

மறைவு:

12

—

03

—



### திருமதி பரிமளம் ஜோனா

(காலஞ்சென்ற காரைநகர் அதிபரும், சமாதான நீதிவானின் பாரியாரும், ஆபிரகாம் சாராளின் ஏ புத்திரியும்.)

எம் பிறப்பில் மகிழ்ந்தாயே உம் அணைப்பில் அசைந்தோமே எம் முகத்தைக் காணாமல் எங்கு நீர் சென்றீரோ?

11 - 04 - 97 பி. பி. 2-00 மனியளவில் இனுவில் தேவாலையத்தில் (வைத்தியசாலை) நடைபெறும் நூபக ஆராதனையிலும், தேநீர் உபசரணையிலும் உற்றார். உறவினர், நண்பர்கள் அணைவரையும் பங்குபற்றுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

பிள்ளைகள், மருங்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

ஸ்ரீ. ஜி. ஜெயரங்கிள் (மகன்)

இனுவில் மேற்கூரை கண்ணாகம்.

மீசாலை திருநீலகண்ட வெள்ளை மாவடிப் பிள்ளையார் கோயில்

## திருப்பணி நீதிசேகரிப்பு

விநாயக அடியார்களே!

புனருத்தாரனப் பணிகள் செய்வதற்காக மேற்படி ஆலயம் 09 - 02 - 97 இல் பாலஸ்தாபனம் செய்யப்பட்டுள்ளது. 08-06-97 இல் கும்பாபிஷேகம் செய்யுத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது. திருப்பணி வேலைகளுக்கு நிதியுதை செய்ய விரும்புவோர் ஆலய திருப்பணிச் சபையின் சாவகச்சேரி மீது வங்கியிலுள்ள இல. 2670 கணக்கில் வைப்பிடிமாறும் அல்லது கோயில் முகாமையாளரிடம் வழங்குமாறும் வேண்டுகின்றோம்.

ஐ. மாணிக்கவாசக்

தலைவர்

(46264)

அ. கபிளபாபிஸ்கள்

செயலாளர்

திருப்பணிச்சபை.

வேலணை

தெங்கு பனம்பொருள்

உ.வி. கூட்டுறவுச் சங்கம்

விசேட பொதுக்கூட்டம்

24-04-1997

மேற்படி சங்கத்தின் விசேட பொதுக்கூட்டம் 24-04-1997 வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11-00 மணிக்கு மேற்படி சங்கத் தலைமை அலுவலகத்தில் தலைவர் திரு. சு. சிவனேசன் அவர்களுது தலைமையில் கூட்டுவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

நிஹந்ச்சி நிரல்:

1. இறை வணக்கம்
2. தலைமை உரை
3. சங்கத்திற்கான புதிய துணை விதியை ஆராய்ந்து அங்கீரித்தல்
4. மொத்தக் கடன் எல்லையை நிர்ணயித்தல்
5. சங்கத்திற்கு ஏற்பட்ட இழப்பு விவரங்கள் ஆராய்தல்
6. கொழும்பு பொருள் கொள்வனவு பற்றி ஆராய்தல்
7. பிரதம விருந்தினர் உரை:

திரு. கா. பரநிருபிசிங்கம் அவர்கள் (கூ. அ. உ. ஆணையாளர் - ப.தெ. வளம்)

8. கிறப்பு விருந்தினர் உரை
9. புதிய நெறியாளர் குழுவைத் தெரிவிசெய்தல்
10. நன்றியுரை அங்கத்தவர்கள் அணைவரையும் மேற்படி கூட்டத்திற்குத் தவறாது சமுகமளிக்குமாறு அண்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோன்.</



பின் நவீனத்துவம்  
(Post Modernism)

பேரசியர் சோ. கிருஷ்ணராஜா  
(தலைவர், மெய்யியல் துறை)  
யாற். பல்கலைக்கழக  
கலைவட்டத்தின் ஆதாவில்  
பொருளியல் மண்டபம்  
11-04-1997 மாலை 2-30 மணி

அன்பளிப்பு:

கல்யாணி கிறீம் ஹவுஸ்  
கல்துறியார் விதி,  
யாற்பாணம். (46272)

## உடன் வரவும்

பூநகரி ப. நோ. கூ. சங்கத் தலைவர்  
கா. கார்த்திகேசு அவர்களை

ஜெயபுரத்தில் அமைந்துள்ள பூநகரி ப. நோ. கூ. சங்கப் பொது முகாமையாளர் திரு. நல்லதம் பால கப்பிரமணியம், திரு. தா. அரியாடனம், கிராஞ்சி கிராம அலுவலர் திரு. சண்முகதாசன் ஆகியோர் உடன் வரும்படி அன்புடன் அழைக்கின்றார்கள்.

தயவு கூர்ந்து திரு. கா. கார்த்திகேசு அவர்கள் தங்களுக்குரிய கடிதத்தை சர்வதேச 'கேயர்' யாற்பாண அலுவலகத்திலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

வே. குதாஸ்.

(46280)

## அறிவித்தல்

உரும்பிராய் கற்பக விநாயகர் சி. க. கூ. சங்கத்தில் எண்பார்வை நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதால் நிலையான வைப்பிலிட்டவர்கள் தமது நிலையான வைப்புச் சான்றிதழ்களை 20-4-97 க்கு முன் சங்கக் காரியாலயத்திற்குக் கொண்டுவந்து தங்களுடைய வைப்பை உறுதி செய்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

- தலைவர்,  
உரும்பிராய் கற்பக விநாயகர்  
ஐக்கிய நானைய சங்கம்.

(46287)

## யாவல்வை

மகலீர் மகாவித்தியாலயம்,  
வல்வைப்பித்துறை.

கல்வித்தினைக்கள் முறைசாராக் கல்விப் பிரிவு நடத்தும்

தமிழ் - தட்டச்சு, சுருக்கொழுத்து வகுப்புகள் ஆரம்பமாக உள்ளன.

விண்ணப்ப முடிவு திதி 15 - 04 - 1997

- அதிபர்

(சி-470)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

யா/ மாநிப்பாய் மெயேறியல் ஆங்கில பாடசாலையின் தொண்டர் ஆசிரியர் செல்வி மிழேமராரை கண்பதிப்பிள்ளை அவர்களின் அன்புத்தம்பி செல்வன் கண்பதிப்பிள்ளை பிரதிபண் (யா/ ஆணைக்கோட்டை பாலசுப்பிரமணிய வித்தியாலய 0/ட மாணவன்)

அவர்களின் அகாலமரணச் செய்தி கேட்டு ஆழ்ந்த கவலை அடைகிறோம். அவரது குடும்பத்திற்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரது ஆத்ம சாந்திக்காவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள். (46286)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது பாடசாலையைச் சேர்ந்த மாணவன் சீவாஜா மணிவண்ணன்

07-04-97 இல் அளவெட்டியில் அகால மரணமடைந்துள்ளார். இவருக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம்,  
பழைய மாணவர் சங்கம்,  
யா/ அனுணாசலம் வித்தியாலயம்,  
அளவெட்டி. (9501)

கொலம்பியா  
தரையிறங்கியது

புளோரிடா, ஏப். 10  
அமெரிக்க வின்கலமான  
'கொலம்பியா' எரிபொருள்  
இணைப்பில் ஏற்பட்ட  
கோளாறு காரணமாக தனது  
பயன்த்தை இடையில் முடித்  
துக்கொடு நேற்று முன்  
தினம் புளோரிடா வான்  
ஆராய்ச்சித் தளத்தில் வந்து  
இறங்கியது.

இந்தக் கலத்தின் 16 நாள்  
பயணம் 10 நாள்களாக சுருக்  
கப்பட்டது. இந்தக் கலத்  
தில் இருந்த 7 வாணவெளி  
வீரர் கள் பவுத்திரமாகத்  
தரையிறங்கினார்கள்.

(ஐ-10)

## நாடானு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) வெற்றி பெறக் காரணமாக இருந்த அமைச்சர் மங்கள சமரவீரவும் அந்த அமைச்சர்களில் ஒருவர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அடுத்த 3 மாதத்தில் தேர் தலை நடத்துவேண்டும் என்று அந்த அமைச்சர்கள் ஜனாதி பதியிடம் வற்புறுத்தி வருகின்றனர்.

'ஓருவகுப் பெரும் பான்மையுடன் அரசாங்கம் ஆட்சி செலுத்த முடியாது தெர்தலை நடத்தி பெரும் பான்மையைப் பெறவேண்டும், அதற்குச் சரியான சந்தர்ப்பம் இதுதான்', என்று அவர்கள் ஜனாதிபதியிடம் கூறியுள்ளனர்.

பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன் னணி என்று போட்டியிடா மல் சுதந்திரக்கட்சி என்று போட்டியிட வேண்டும் என்றும் -

பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன் னணி சின்னமாக கதிரை சின்னத்தை விட்டுச் சுதந்திரக்கட்சி கட்சியின் சின்னமான 'கை', சின்னத்தில் போட்டியிட வேண்டும் என்றும் - அவர்கள் வற்புறுத்திவருகின்றனர்.

அதே நேரம் - பொது மக்கள் ஐக்கிய முன் னணி அங்கம் வகிக்கும் ஏன் யைக் கட்சி களின் அமைச்சர்கள் தற்போதைய நிலையில் தேர்தலை நடத்துவது உகந்ததல்ல என்று கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்கள் -

இப்படி அப்பதிகளை மேலும் கூறுகிறது.

(ஐ-3-150)

## நிபந்தனையுடன்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) கான் குழநிலை உருவாக்கப் படவேண்டும்.

துருப்புக்கள் வாபஸ் பெறப்பட்டு இயல்வது நிலை திரும்ப வேண்டும் என்பதே எமது நிலைப்பாடு.

இப்படி அவர்கள் கூறினார்.  
இனப்பிரச்சினை தொடர் பாக் சந்திரிகாவுக்கும் ரணி ஊக்கும் இடையில் இடையில் சமீபத்தில் ஏற்பட்டு வருகின்ற பாதிப்புக்களை எடுத்துக் கூறலாம் - என்றும் அச்செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-3)

## வெளிநாட்டுத் தொலைபேசி கட்டணம் இன்று முதல் குறைப்பு

யாழ்ப்பான தத்தில் இருந்து வெளிநாட்களுக்கான தொலைபேசிக் கட்டணங்கள் இன்றில் இருந்து குறைக்கப்பட்டிருப்பதாக சர்வதேச தொலைபேசி தொடர்பு பணியகம் அறிவித்துள்ளது.

குறைக்கப்பட்ட புதிய கட்டணங்களில் இன்றில் இருந்து வேம்படி வீதியில் உள்ள சர்வதேச தொலைபேசி அழைப்புக்களைப் பெறமுடியும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

3 நிமிடத்துக்கான புதிய கட்டணங்களும் நாடுகளின் விவரங்களும் வருமாறு:-

★ அமெரிக்க ஜேரோபிய நாடுகள், மத்திய கிழக்கு நாடுகள் ஆகியவற்றுக்கு - ரூபா 444. ரூயிற்றுக்கிழமைகளில் மட்டும் 361 ரூபா.

★ நியூசிலாந்து, ஆஸ்திரேலியா, சிங்கப்பூர், ஜப்பான், மலேசியா ஆகியவற்றுக்கு 351 ரூபா. ரூயிற்றுக்கிழமைகளில் மட்டும் 289 ரூபா.

★ இந்தியா, பாகிஸ்தான், மாலைதீவு, பங்களாதேஷ், நேபாளம் ஆகியவற்றுக்கு - ரூபா 234. ரூயிற்றுக்கிழமைகளில் மட்டும் 193 ரூபா. (ஐ-3)

## ஆனைக்கோட்டை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)

ஸாரினால் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் நேற்று முன்னிம் மாலை ஒப்படைக்கப்பட்டது.

இறந்தவர் ஆனைக்கோட்டையைச் சேர்ந்த கணபதிப் பிள்ளை பிரதீபன் (வயது 16) என்றும் -

அவர் ஆனைக்கோட்டையைப் பாலசுப்பிரமணிய வித்திபாலை 11 ஆம் ஆண்டு மாணவர் என்றும் - அடையாளம் காணப்பட்டது.

சடவத்தில் துப்பாக்கிக்கூட்டுக் காயங்கள் காணப்பட்டன. பெயர், விவரம் அற்ற நிலையில் பொலீஸரால் ஒப்படைக்கப்பட்ட இச் சடலம் பெற்றோர் ஆசிரியர்களாலேபே அடையாளம் காணப்பட்டது.

சடலம் விசாரணையின் பின் பெற்றோரிடம் கையளிக்கப்பட்டது. (இ-3-15-135)

## மாணவனைன்...

(முதலாம் பக்கத் தொட